



FEDERAL PUBLIC SERVICE COMMISSION
SPECIAL COMPETITIVE EXAMINATION-2023 FOR
RECRUITMENT TO POSTS IN BS-17 UNDER THE FEDERAL
GOVERNMENT
PASHTO

Roll Number

TIME ALLOWED: THREE HOURS	(PART-I MCQs) MAXIMUM MARKS: 20
PART-I (MCQs) : MAXIMUM 30 MINUTES	(PART-II) MAXIMUM MARKS: 80
NOTE: (i) First attempt PART-I (MCQs) on separate OMR Answer Sheet which shall be taken back after 30 minutes.	
(ii) Overwriting/cutting of the options/answers will not be given credit.	
(iii) There is no negative marking. All MCQs must be attempted.	

PART-I (MCQs)(COMPULSORY)

Q.1. (i) Select the best option/answer and fill in the appropriate Box on the OMR Answer Sheet. (20x1=20)
(ii) Answers given anywhere, other than OMR Answer Sheet, shall not be considered.

1. یوسفزی لهجې ته _____ هم وائي. (A) خټک والہ (B) قندهاری (C) کرلا نی (D) بناری
2. د پښتو ټپې په دویمه مصرعه کښې د سېلابونو شمېر _____ ده. (A) ۱۲ (B) ۱۳ (C) ۱۰ (D) ۱۵
3. د اخون درويزه بابا د پلار نوم _____ ؤ. (A) یوسف (B) عمر (C) کداني (D) ملا پائینده
4. خوشحال او جمالیات د _____ پي ايچ. ډي مقاله ده. (A) محمد اعظم (B) سلمې شاهین (C) نسیم خټک (D) ډاکټر صابر
5. خیرالبیان د _____ تصنیف ده. (A) پایزید انصاري (B) کامل مومند (C) اخون درويزه (D) ابوبکر قندهاري
6. "تکل" پښتو کښې د _____ پاره پکارولې شي. (A) رپورتاژ (B) بدله (C) نیمکی (D) انشائیه
7. نوې چپې نومې ناول _____ لیکلې ده. (A) صاحبزاده ادریس (B) حمزه شینواري (C) حافظ ادریس (D) محمد همایون
8. دگل خان او جمال واقعه په کال _____ کښې مخې ته راغلې وه. (A) ۱۰۲۲هـ (B) ۱۰۲۵هـ (C) ۱۰۴۲هـ (D) ۱۱۰۰هـ
9. شېر شاه یا شېر خان د _____ خطاب ؤ. (A) نصیب خان (B) پیر خان (C) فرید خان (D) انور خان
10. سوات نامه د _____ لیکلې کتاب ده. (A) افضل خان خټک (B) رحمان بابا (C) خوشحال خان (D) پایزید انصاري
11. د پښتو ورومبې افسانه _____ نومېږي. (A) داغونه (B) گل پازه (C) شلیدلې امیل (D) کونډه جینی
12. ټاکې د _____ د شاعرۍ ټولګه ده. (A) قلندر مومند (B) پرېشان خټک (C) محمد اسلام ارمانی (D) ایوب صابر
13. دستارنامه په _____ کښې لیکلې شوې ده. (A) بهجایور (B) قصور (C) رتنهور (D) اکره
14. امیر کروړ د _____ دورې شاعر ؤ. (A) ۱۴۴هـ (B) ۱۴۹هـ (C) ۱۴۵هـ (D) ۱۳۹هـ
15. میراه العروس د _____ ترجمه کړې شوې ناول ده. (A) نقش نګین (B) نقش رنګین (C) نقش ائین (D) نقش حسین
16. 'تور' په پښتونولک کښې _____ ته وائي. (A) قرص (B) اخلاص (C) الزام (D) وفا
17. د پښتو ټپې عمراني مطالعه نومې مقاله _____ لیکلې ده. (A) نور محمد (B) شېر محمد (C) فقیر محمد (D) زر محمد
18. روحي ادب د _____ تصنیف ده. (A) افضل رضا (B) ریشټین (C) عبدالحئ حبیبی (D) نواز طائر
19. مخزن افغانې د _____ په وینا لیکلې شوې ؤ. (A) خان جهان لودي (B) بهلول لودي (C) محمود غزنوی (D) شېر شاه
20. د غزل بابا _____ ته ونيلې شي. (A) غني خان (B) رحمان بابا (C) حمزه شینواري (D) خوشحال بابا

Page 1 of 2

PASHTO

PART-II

TIME ALLOWED: THREE HOUR	PART-I (MCQS) MAXIMUM MARKS = 20
PART-I(MCQS): MAXIMUM 30 MINUTES	PART-II MAXIMUM MARKS = 80

- NOTE:** (i) **Part-II** is to be attempted on the separate **Answer Book**.
(ii) Attempt **ONLY FOUR** questions from **PART-II**. Answer must be written in **respective language** except where specified in the Question paper. **ALL** questions carry **EQUAL** marks.
(iii) All the parts (if any) of each Question must be attempted at one place instead of at different places.
(iv) Write Q. No. in the Answer Book in accordance with Q. No. in the Q.Paper.
(v) No Page/Space be left blank between the answers. All the blank pages of Answer Book must be crossed.
(vi) Extra attempt of any question or any part of question will not be considered.

سوال نمبر 2: د لاندیني ورکړي شوي انگرېزي عبارت په معیاري پښتو کښې ترجمه اوکړئ۔ (14)

(a) Two of the most common dialects are the hard (northern) dialect and the soft (southern) dialect. Pashto uses the "Pashto alphabet," which is formed by the combination of letters from the Persian and the Arabic alphabet. Overall, the Pashto alphabet has a total of 44 letters that are written in the Naskh script. Out of these 44 letters, 32 have been completely borrowed from the Persian alphabet, whereas 28 letters are borrowed from the Arabic alphabet. Thus the Pashto alphabet is said to use a modified form of Perso-Arabic characters. Generally, both Naskh and Nastaliq are followed for writing the Pashto script. However, Naskh is the standard style.

- (b) ورکړي شوي انگریزی متلونو کښې درې متلونه پښتو ته راوړوئ۔ (06) (2 each)
- (i) Borrowed garments never fit well.
(ii) A guilty conscience needs no accuser.
(iii) I ask for a fork and you bring a rake.
(iv) The more the sweat the more the reward.
(v) Once the bitten twice shy.

سوال نمبر 3: (a) د لاندیني پښتو عبارت په معیاري انگرېزي کښې ترجمه اوکړئ۔ (14)

د قصې ابتداء دانسان دمهدب کیدلو سره سمه شوې ده. ځکه چې د انسان فطرت دا دی چې هغه خپل معلومات بل ته رسول غواړي او کله چې پکښې دلچسپي پيدا کوي نو معلوماتو ته د قصې شکل ورکړي. خو په باقاعده توگه د قصې فني سفر د اتلي نه شروع شوی دے. د افسانو ورومبے کتاب د اتلي نقاد بکاشيو ليکلی ؤ، چې په لسو قصو مشتمل ؤ، دغسې په مصر، يونان او هند کښې هم قصې ليکلي شوې دي خو هغه د فيکشن باقاعده ابتداء نه وه بلکې دهغه پس منظر ئې گڼلې شو. ددې نه پس په روس او يورپ کښې افسانې ډيره وده وموندله۔

(b) د پښتو د لاندیني متلونو نه د درېو متلونو په انگرېزي کښې ترجمه اوکړئ۔ (06) (2 each)

- (i) خر د خيد په خوراک څه پوهېږي
(ii) چې اور په اوره شي نو منت ئې د څه شي.
(iii) په ړندو کښې چغېر باچا دے.
(iv) د وچو سره لوانده سوزي
(v) چې څومره خولې وي دومره خبرې وي.

- سوال نمبر 4:** پښتانه نسلا "ارين" دي؟ ستاسو مطالعه څه وائي؟ (20)
- سوال نمبر 5:** د خوشحال خان خټک د گرفتاری اسباب او وجوهات بيان کړئ۔ (20)
- سوال نمبر 6:** د رحمان بابا په شاعرۍ يو عمومي ليک وکړئ۔ (20)
- سوال نمبر 7:** د بايزيد انصاري تحريک ته تاسو په کوم نظر گورئ؟ ددې تحريک څرنگوالے بيان کړئ۔ (20)
- سوال نمبر 8:** د تېپ، مصرعې او لنډۍ جدا جدا وجه تسميه راجاگې ته کړئ او په تاريخي لحاظ د تېپ قدامت يا لرغونتيا قلم ته وسپارئ (20)
